



Snabbstartguide/Kvikstartvejledning/Pikaopas

DVD RDS AV-MOTTAGARE

DVD RDS AV-MODTAGER

DVD RDS AV -VASTAANOTIN

AVH-270BT AVH-170DVD

Svenska

Syftet med den här guiden är att leda dig genom enhetens mest grundläggande funktioner.

För ytterligare detaljer, se bruksanvisningen som finns på CD-ROM-skivan.

Handböckerna är även tillgängliga på webbplatsen.

<http://www.pioneer.eu>

Dansk

Denne vejledning skal lede dig gennem de grundlæggende funktioner af denne enhed.

For detaljer se den betjeningsvejledning, der er lagret på CD-ROM'en.

Desuden er vejledninger til rådighed på dette website.

<http://www.pioneer.eu>

Suomi

Tämä opas antaa ohjeita tämän yksikön perustoiminnoista.

Katso lisätiedot CD-ROM -levylle tallennetusta käyttöohjekirjasta.

Lisäksi verkkosivustolta on saatavilla ohjekirjoja.

<http://www.pioneer.eu>

Anteckningar/Notesblok/Muistio

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
<http://www.pioneer.eu>



English:

Hereby, Pioneer, declares that this AVH-270BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että AVH-270BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel AVH-270BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil AVH-270BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna AVH-270BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr AVH-270BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erkläre Pioneer, dass sich dieses AVH-270BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Η AVH-270BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo AVH-270BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el AVH-270BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este AVH-270BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento AVH-270BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme AVH-270BT vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a AVH-270BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka AVH-270BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoją, kad šis AVH-270BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan AVH-270BT jikkonforma mal-htigijiet essenjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že AVH-270BT spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta AVH-270BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest AVH-270BT este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този AVH-270BT отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadczam, że AVH-270BT jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret AVH-270BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að AVH-270BT er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Hrvatski:

Ovime tvrtka Pioneer izjavljuje da je AVH-270BT u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Svenska



: Tryck



SLIDE : Tryck och dra

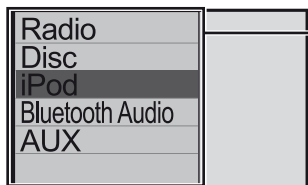
Välja källa



Välj en källa



Visa listan med källor



Välj en källa

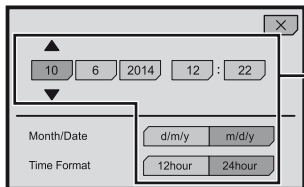
Inställning av klockan



1



Växla till display för
inställning av klocka




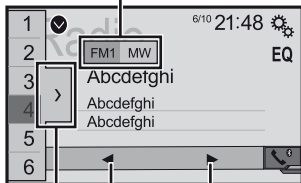
2




Ställ in klockan


Tunerfunktion


 Välj ett band




 Väljer nästa station vid tryckning.
Startar stationsökning om den hålls intryckt.

Välj en förinställd station

1  Visa förinställda kanaler

2  Välj en förinställd kanal



 Lagra de starkaste sändningsfrekvenserna

Funktion för rörliga bilder

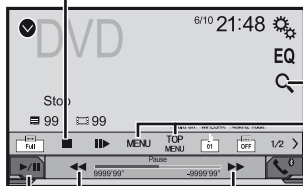
Använda DVD-menyn



Välj önskat menyalternativ



Stoppa avspelingen



Stega fram en bildruta



Starta sökfunktionen



Visa meny



Snabbspola framåt/bakåt



Pausa och starta avspeling



Visa de dolda touchknapparna



Ändra avspelningspunkten


Funktion för rörliga bilder




Avspela video från din iPod


- 1  Visa displayen med spellistan
- 2  Välj en kategori
 Välj en listtitel som du vill avspela

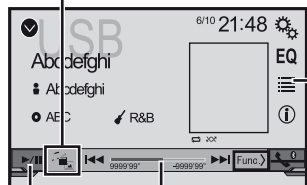



 Bläddra i listan


 Bläddra listtiteln eller kategorinamnet


Ljutfunktion


 Växla mellan mediafilterer




 Visa en lista med spårtitlar/filnamn för att välja låtar


 Visa de dolda touchknapparna

 Snabbspola framåt/bakåt

 Pausa och starta avspelning


 Välj en mapp





 Ställ in funktioner för avspelning av ljud

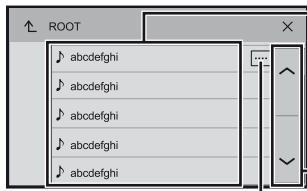



Sök musik efter kategori


1  Visa displayen med spellistan

2  Välj en kategori

 Välj en listtitel som du vill avspela



 Bläddra i listan

 Bläddra listiteln eller kategorinamnet

Bluetooth-telefonifunktion

270BT



Visa kortnummerdisplayen



Växla till telefonbokslandet



Växla till samtalsloggen



Växla läge för att ange telefonnumret direkt



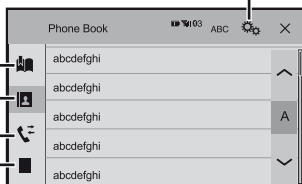
Koppla på/stäng av sekretessläget



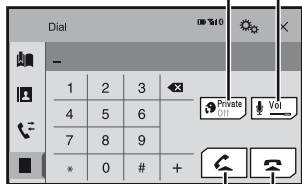
Besvara ett inkommande samtal



Visa Bluetooth anslutningsmeny

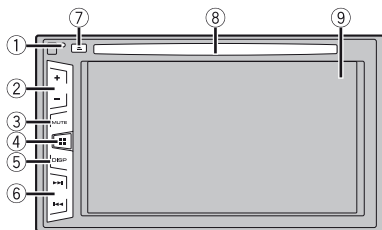


Justera den andra samtalspartens ljudvolym



Avsluta ett samtal

Systemets delar



- ① **RESET**-knapp
- ② **Volume**-knapp (+/-)
- ③ **MUTE**-knapp
Tryck för att koppla på/stänga av ljudet.
- ④ **■**-knapp
Tryck för att växla mellan visning av toppmenyn och displayen för aktuell källa.
- ⑤ **DISP**-knapp
Tryck för att koppla på/stänga av skärmen.
- ⑥ **TRK**-knapp (|◀◀/▶▶|)
Utför manuell stationssökning, snabbsökning framåt/bakåt och spårsökning.
- ⑦ **▲**-knapp
Tryck på ▲-knappen för att mata ut en skiva.
- ⑧ Skivöppning
- ⑨ LCD-skärm



: Tryk på



SLIDE : Tryk og skub

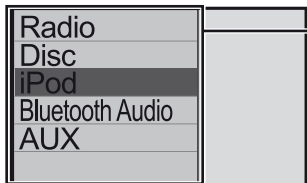
Valg af kilde



Vælg en kilde



Vis kildelisten



Vælg en kilde

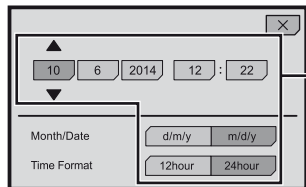
Indstilling af uret



1



Skift til displayet for
urjustering




2




Justér uret



Betjening af radio

 Vælg et bånd




 Tryk for at indstille den næste station.
Hold nede for at starte søgetuning.

Vælg en forudindstillet station


-  1 Vis forudindstillede kanaler
-  2 Vælg en forudindstillet kanal




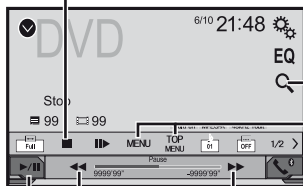
 Lagring af de kraftigste radiofrekvenser


Betjening af bevægelige billeder


Betjening af DVD-menu


 Vælg det ønskede menuemne

 Stop afspilning




 Gå frem en ramme ad gangen


 Start søgefunktionen


 Vis menuen

 Hurtig frem-/tilbagespoling

 Start afspilning og sæt den til pause





 Vis den skjulte berøringspaneltast


 Skift afspilningspunktet



Afspilning af videoer fra iPod


1  Vis skærmbilledet med spillelisten

2  Vælg en kategori

 Vælg en listetitel, der skal afspilles



 Rul listen

 Rul listetitlen eller kategorinavnet

Betjening af audio

Skift mellem mediefiltyper

Vis en liste over sportitler/filnavne for at vælge sange

Vis den skjulte berøringspanelast

Hurtig frem-/tilbagespoling

Start afspilning og sæt den til pause

Vælg en mappe

Indstilling af funktionerne for afspilning af audio

Musiksøgning efter kategori

- 1** Vis skærbilledet med spillelisten
- 2** Vælg en kategori
Vælg en listetitel, der skal afspilles

Rul listen

Rul listetitlen eller kategorinavnet

Betjening af Bluetooth-telefon

270BT

Vis den forudindstillede opkaldsskærm

Skift til telefonbogstilstanden

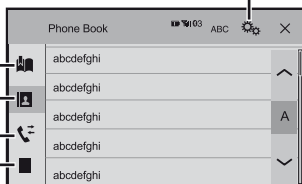
Skift til opkaldshistoriklisten

Skift til stand for at indtaste telefonnumret direkte

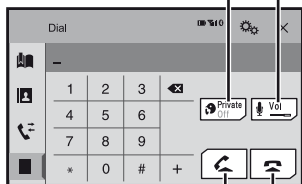
Slå privat tilstand til eller fra

Acceptér et indgående opkald

Vis Bluetooth-tilslutningsmenuen

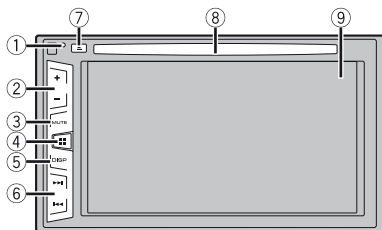


Justér den anden parts lyttelydstyrke



Afslut et opkald

Hvad er hvad



- ① **RESET**-knap
- ② **Volume**-knap (+/-)
- ③ **MUTE**-knap
Tryk på knappen for at slå mute-indstillingen til eller fra.
- ④ **■**-knap
Tryk på knappen for at skifte displayet om mellem den øverste menuskærm og den aktuelle kilde-skærm.
- ⑤ **DISP**-knap
Tryk på knappen for at slå displayet til eller fra.
- ⑥ **TRK**-knap (◀◀/▶▶)
Udfører manuel søgetuning, hurtig frem- eller tilbagespoling og sporsøgning.
- ⑦ **▲**-knap
Tryk på ▲-knap for at skubbe en disk ud.
- ⑧ Diskåbning
- ⑨ LCD-skærm

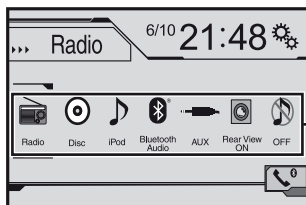


: Kosketa



SLIDE : Kosketa ja vedä

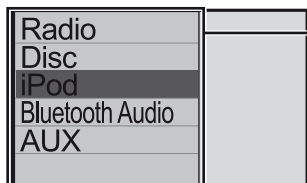
Lähteen valinta



Valitse lähde



Näytä lähdelista



Valitse lähde

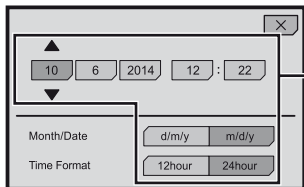
Kellon asettaminen



1



Vaihda kellonajan
asetusnäyttöön




2




Säädä kello


Viritintoiminnot


 Valitse aaltoalue




 Virittää seuraavalle asemalle, jos painetaan. Käynnistää hakutoiminnon, jos painetaan pitkään.

Valitse esiviritetty asema

1  Näytä esiviritetyt kanavat

2  Valitse esivalittu kanava



 Tallenna voimakkaimmat lähetystaajuuudet

Liikkuvan kuvan toiminto

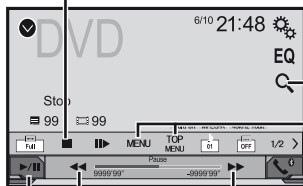
DVD-valikon käyttö



Valitse haluamasi valikkokohde



Pysäytä toisto



Siirry yksi kuva eteenpäin



Käynnistä hakutoiminto



Näytä valikko



Pikakelaus eteen ja taakse



Pysäytä ja käynnistä toisto



Näytä piilossa olevan kosketuspaneelin näppäin




Vaihda toistopiste


Liikkuvan kuvan toiminto



Videoiden toistaminen iPodilta


1  Näytä soittolistaruutu

2  Valitse kategoria


 Valitse toistettavan listan nimi

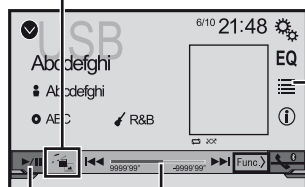



 Vieritä listaa


 Vieritä listan tai kategorian nimeä


Audiotoiminto


 Vaihda mediatiedostotyyppien välillä




 Näytä kappale-/
tiedostonimien luettelo
kappaleiden valitsemiseksi

 Näytä piilossa olevan
kosketuspaneelin näppäin

 Pikakelaus eteen ja taakse


 Pysäytä ja käynnistä toisto


 Valitse kansio


 Aseta toiminnot
äänentoistoon




Etsi musiikkia kategorioitain


1  Näytä soittolista

2  Valitse kategoria

 Valitse toistettavan
listan nimi


 Vieritä listaa





 Vieritä listan tai kategorian
nimeä


Bluetooth-puhelintoiminto


270BT


 Näytä pikavalintaruutu


 Vaihda puhelinluettelotilaan

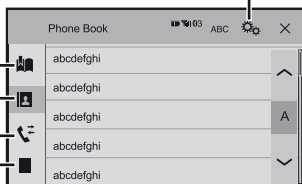
 Vaihda puhelujen historialuetteloon


 Vaihda käyttötila puhelinnumeron syöttämiseksi suoraan

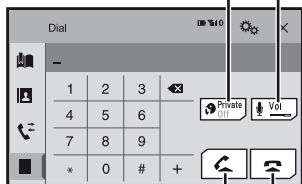
 Kytke yksityisyystila päälle tai pois

 Hyväksy saapuva puhelu

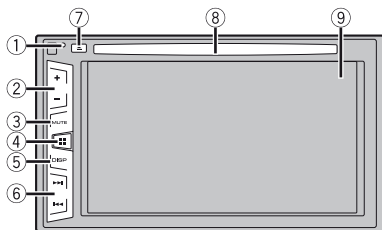
 Näytä Bluetooth-yhteysvalikko



 Säädä toisen osapuolen kuuntelun äänenvoimakkuus



 Lopeta puhelu



- ① **RESET**-painike
- ② **Volume (+/-)** -painike
- ③ **MUTE**-painike
Paina kytkeäksesi mykistysasetus päälle tai pois päältä.
- ④ **■**-painike
Paina siirtyäksesi näytössä päävalikkoruudun ja nykyisen lähteen ruudun välillä.
- ⑤ **DISP**-painike
Paina kytkeäksesi näytön päälle tai pois.
- ⑥ **TRK (|◀▶|)** -painike
Suorittaa manuaalista asemahaku-, pikakelaus eteenpäin- tai taaksepäin- ja kappaleenhakutoimintoa.
- ⑦ **▲**-painike
Paina ▲-painiketta poistaaksesi levyn.
- ⑧ Levyn syöttöaukko
- ⑨ LCD-näyttö